



# SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE   BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE   PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE   SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ  
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ   دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0250

Lunedì 15.05.2006

## Sommario:

### ◆ LE UDIENZE

◆ UDIENZA AI PARTECIPANTI ALL'ASSEMBLEA PLENARIA DEL PONTIFICIO  
CONSIGLIO DELLA PASTORALE PER I MIGRANTI E GLI ITINERANTI

◆ DALLE CHIESE ORIENTALI CATTOLICHE

### ◆ LE UDIENZE

#### LE UDIENZE

Il Santo Padre ha ricevuto questa mattina in Udienza:

S.E. il Signor Enrique Bolaños Geyer, Presidente della Repubblica del Nicaragua, con la Consorte, e Seguito;

Em.mo Card. Pio Laghi, Prefetto emerito della Congregazione per l'Educazione Cattolica;

Sua Altezza Reale il Duca Carl von Württemberg, e Seguito;

Partecipanti all'Assemblea Plenaria del Pontificio Consiglio della Pastorale per i Migranti e gli Itineranti;

Em.mo Card. Crescenzo Sepe, Prefetto della Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli.

[00718-01.01]

## UDIENZA AI PARTECIPANTI ALL'ASSEMBLEA PLENARIA DEL PONTIFICIO CONSIGLIO DELLA PASTORALE PER I MIGRANTI E GLI ITINERANTI

A fine mattinata, nella Sala Clementina del Palazzo Apostolico Vaticano, il Santo Padre Benedetto XVI ha ricevuto in Udienza i partecipanti all'Assemblea Plenaria del Pontificio Consiglio della Pastorale per i Migranti e gli Itineranti ed ha loro rivolto il discorso che pubblichiamo di seguito:

### • DISCORSO DEL SANTO PADRE

Signori Cardinali,

venerati Fratelli nell'Episcopato e nel Presbiterato,

cari Fratelli e Sorelle!

Sono lieto di accogliervi in occasione della Sessione Plenaria del Pontificio Consiglio della Pastorale per i Migranti e gli Itineranti. Saluto in primo luogo il Signor Cardinale Renato Raffaele Martino, che ringrazio per le parole con cui ha introdotto il nostro incontro. Saluto pure il Segretario, i Membri ed i Consultori di codesto Pontificio Consiglio, in modo speciale quelli recentemente nominati, e rivolgo a tutti un cordiale pensiero con l'augurio di un proficuo lavoro.

Il tema scelto per questa Sessione – *"Migrazione e itineranza da e per i Paesi a maggioranza islamica"* – concerne una realtà sociale che diviene sempre più attuale. La mobilità riguardante i Paesi musulmani merita perciò una specifica riflessione, non solo per la rilevanza quantitativa del fenomeno, ma soprattutto perché quella islamica è un'identità caratteristica, sotto il profilo sia religioso che culturale. La Chiesa cattolica avverte con crescente consapevolezza che il dialogo interreligioso fa parte del suo impegno a servizio dell'umanità nel mondo contemporaneo. Questa convinzione è diventata, come si dice, "pane quotidiano" specialmente per chi opera a contatto con i migranti, i rifugiati e con le diverse categorie di persone itineranti. Stiamo vivendo tempi nei quali i cristiani sono chiamati a coltivare uno stile di dialogo aperto sul problema religioso, non rinunciando a presentare agli interlocutori la proposta cristiana in coerenza con la propria identità. Sempre più, poi, si avverte l'importanza della reciprocità nel dialogo, reciprocità che l'Istruzione *Erga migrantes caritas Christi* definisce giustamente come un "principio" di grande importanza. Si tratta di una "relazione fondata sul rispetto reciproco" e prima ancora di un "atteggiamento del cuore e dello spirito" (n. 64). Quanto questo impegno sia importante e delicato lo testimoniano gli sforzi che in tante comunità si vanno facendo per tessere con gli immigrati rapporti di mutua conoscenza e stima, che appaiono quanto mai utili per superare pregiudizi e chiusure mentali.

Nella sua azione di accoglienza e di dialogo con i migranti e gli itineranti, la comunità cristiana ha come costante punto di riferimento Cristo che ha lasciato ai suoi discepoli, quale regola di vita, il comandamento nuovo dell'amore. L'amore cristiano è, per sua natura, preveniente. Ecco perché i singoli credenti sono chiamati ad aprire le loro braccia ed il loro cuore ad ogni persona, da qualunque Paese provenga, lasciando poi alle autorità responsabili della vita pubblica di stabilire in merito le leggi ritenute opportune per una sana convivenza. Continuamente stimolati a testimoniare quell'amore che ha insegnato il Signore Gesù, i cristiani devono aprire il cuore specialmente ai piccoli ed ai poveri, nei quali Cristo stesso è presente in modo singolare. Così facendo, manifestano il carattere più qualificante e proprio dell'identità cristiana: l'amore che Cristo ha vissuto e continuamente trasmette alla Chiesa mediante il Vangelo ed i Sacramenti. Ovviamente, c'è da sperare che anche i cristiani che emigrano verso Paesi a maggioranza islamica trovino là accoglienza e rispetto della loro identità religiosa.

Cari fratelli e sorelle, colgo volentieri quest'occasione per ringraziarvi di quello che fate in favore di un'organica ed efficace pastorale per i migranti e gli itineranti, ponendo a servizio di tale compito il vostro tempo, le vostre competenze e la vostra esperienza. A nessuno sfugge che questa è una frontiera significativa della nuova evangelizzazione nel mondo attuale globalizzato. Vi incoraggio a proseguire il vostro lavoro con rinnovato zelo, mentre, da parte mia, vi seguo con attenzione e vi accompagno con la preghiera, perché lo Spirito Santo renda proficua ogni vostra iniziativa per il bene della Chiesa e del mondo. Vegli su di voi Maria Santissima, che ha vissuto la sua fede come peregrinazione nelle diverse circostanze della sua esistenza terrena. La Vergine Santa

aiuti ogni uomo e ogni donna a conoscere il suo Figlio Gesù ed a ricevere da Lui il dono della salvezza. Con questo auspicio imparto la mia Benedizione a tutti voi e alle persone a voi care.

[00720-01.02] [Testo originale: Italiano]

**DALLE CHIESE ORIENTALI CATTOLICHE • EREZIONE DELLA PROVINCIA ECCLESIASTICA DI TIRUVALLA DEI SIRO-MALANKARESI (INDIA) E NOMINA DEL PRIMO ARCIVESCOVO METROPOLITA**

Sua Beatitudine Cyril Mar Baselios Malancharuvil, Arcivescovo Maggiore di Trivandrum dei Siro-Malankaresi, con il consenso del Sinodo dei Vescovi e dopo aver consultato la Sede Apostolica, ha eretto, a norma del C.C.E.O. can. 85 § 1, la provincia ecclesiastica di Tiruvalla dei Siro-Malankaresi, elevando l'Eparchia di Tiruvalla a sede metropolitana con suffraganee le Eparchie di Bathery e Muvattupuzha.

Con tale provvedimento l'attuale Vescovo di Tiruvalla, S.E. Isaac Mar Cleemis Thottunkal è diventato primo Arcivescovo Metropolita di Tiruvalla dei Siro-Malankaresi.

**S.E. Isaac Mar Cleemis Thottunkal**

E' nato il 15 giugno 1959, a Mukkoor, Eparchia di Tiruvalla, nello Stato del Kerala. E' stato ordinato sacerdote il giorno 11 giugno 1986 per l'Eparchia di Bathery. Dal 1989 al 1991 è stato Vice-Rettore del Seminario di Bathery e Parroco della Cattedrale. Dal 1991 al 1996 ha frequentato la Facoltà di Teologia all'Angelicum, dove ha conseguito il Dottorato. Rientrato in India è stato prima Cancelliere e quindi Sincello dell'Eparchia di Bathery.

Il 29 Maggio 2001, è stato nominato dal Santo Padre Giovanni Paolo II Vescovo Ausiliare dell'Arcieparchia di Trivandrum dei Siro-Malankaresi, con l'incarico di Visitatore Apostolico per gli stessi fedeli in Nord America ed Europa.

L'11 settembre 2003 è stato nominato Vescovo residenziale dell'Eparchia di Tiruvalla dei Siro-Malankaresi.

[00719-01.02]

[B0250-XX.01]

---